



İstanbul, le 5 avril 2024

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la quatrième édition de notre Newsletter digitale 2024.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

En espérant vous revoir lors de nos prochains événements !

Bonne fête de Ramadan !

Chambre Commerce Française en Turquie



İstanbul, 5 Nisan 2024

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2024 yılının dördüncü sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizde, [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızda bulabilirsiniz.

Gelecek etkinliklerimizde sağlık ve keyifle buluşmak dileğiyle!

Mutlu Bayramlar dileriz!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Nouveaux Membres

BIOMERIEUX DIAGNOSTİK MALZEMELERİ VE

HİZMETLERİ TİC. A.Ş.

Nilüfer ÖZKAN - Directrice Générale

Tel :0216 579 5050

www.biomerieux.com

Yeni Üyelerimiz

BIOMERIEUX DIAGNOSTİK MALZEMELERİ VE

HİZMETLERİ TİC. A.Ş.

Nilüfer ÖZKAN - Directrice Générale

Tel :0216 579 5050

www.biomerieux.com

BORÇELİK ÇELİK SANAYİİ TİC. A.Ş.

Abidin Kerem ÇAKIR - Directeur Générale

Tel : +90 212 745 35 05

www.borcelik.com

BORÇELİK ÇELİK SANAYİİ TİC. A.Ş.

Abidin Kerem ÇAKIR - Genel Müdür

Tel : +90 212 745 35 05

www.borcelik.com

Nouveaux Membres

KLEPIERRE GAYRİMENKUL YÖNETİMİ VE YATIRIM

TİC. A.Ş.

Yasemin Cansu DAĞTEKİN

Tel :0212 371 3000

www.klepierre.com

Yeni Üyelerimiz

KLEPIERRE GAYRİMENKUL YÖNETİMİ VE YATIRIM

TİC. A.Ş.

Yasemin Cansu DAĞTEKİN

Tel :0212 371 3000

www.klepierre.com

PREMIERE VISION S.A. TÜRKİYE İRTİBAT BÜROSU

Gülperi ERKANLI - Managing Director

Tel : 0212 603 68 98

www.premierevision.com

PREMIERE VISION S.A. TÜRKİYE İRTİBAT BÜROSU

Gülperi ERKANLI - Managing Director

Tel : 0212 603 68 98

www.premierevision.com

Nouveaux Membres

PLATİN SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞ. LTD. ŞTİ.

Cem Fikret TURHAN - Managing Partner

Tel :0212 356 10 40

www.platinoutsourcing.com

Yeni Üyelerimiz

PLATİN SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞ. LTD. ŞTİ.

Cem Fikret TURHAN - Yönetici Ortak

Tel :0212 356 10 40

www.platinoutsourcing.com

**POLİVİZYON ÜÇ BOYUTLU GÖRÜNTÜ SİSTEMLERİ
VE REKLAMCILIK TİC. LTD. ŞTİ.**

Talin YILDIZ - CMO

Tel : 0212 603 68 98

www.polyvision.com.tr

**POLİVİZYON ÜÇ BOYUTLU GÖRÜNTÜ SİSTEMLERİ
VE REKLAMCILIK TİC. LTD. ŞTİ.**

Talin YILDIZ - CMO

Tel : 0212 603 68 98

www.polyvision.com.tr

Nouveaux Membres

CEVA LOJİSTİK LTD ŞTİ.

Fuat ADORAN - Executive Vice President

www.cevalogistics.com

Yeni Üyelerimiz

CEVA LOJİSTİK LTD ŞTİ.

Fuat ADORAN - Başkan Yardımcısı

www.cevalogistics.com

RÖNESANS ENERJİ ÜRETİM VE TİCARET A.Ş. Cem

Emre HATEM - Vice Chairman of the Board

Tel :+90 312 840 15 50

www.ronesansenerji.com

RÖNESANS ENERJİ ÜRETİM VE TİCARET A.Ş. Cem

Emre HATEM - Vice Chairman of the Board

Tel :+90 312 840 15 50

www.ronesansenerji.com

Derniers Projets



03.04.2024 / Campagne de solidarité avec les victimes des séismes :
Distribution des colis alimentaires

Nous tenons à remercier tous les membres qui ont contribué à
notre projet de solidarité :



Son Çalışmalarımız



03.04.2024 / Depremzedeler ile Dayanışma Kampanyası:
Ramazan Kolisi Dağıtımı

Deprem bölgesiyle dayanışma projemize destek ve katkı sunan
tüm üyelere içtenlikle teşekkür ederiz:



Derniers Projets



02.04.2024 / Dîner-iftar co-organisé par l'ambassade de France en Turquie et la CCI France Turquie au camp de conteneurs de Kırıkhan (Hatay), en présence de Madame Isabelle DUMONT, Ambassadrice de France en Turquie et Monsieur Franck MEREYDE, Président de la CCI France-Turquie

Nous tenons à remercier tous les membres qui ont contribué et participé à notre projet de solidarité :

Arcoglobal, Arkema, Michelin, TAV Airports, Groupe SEB, TEB, Saint-Gobain, Dalsan, Weber

Son Çalışmalarımız



02.04.2024 / Fransa'nın Ankara Büyükelçisi Sn. Isabelle DUMONT ve Türk-Fransız Ticaret Derneği Başkanı Sn. Franck MEREYDE, Fransa'nın Ankara Büyükelçiliği ve Türk-Fransız Ticaret Derneği işbirliğinde Hatay Kırıkhan Konteynır Kent'te gerçekleştirdiğimiz İftar Yemeği

Deprem bölgesiyle dayanışma projemize destek ve katkı sunan tüm üyelere içtenlikle teşekkür ederiz:

Arcoglobal, Arkema, Michelin, TAV Airports, Groupe SEB, TEB, Saint-Gobain, Dalsan, Weber

Derniers Projets



27.03.2024 | Séminaire de “Comptabilité de l'inflation selon la législation fiscale turque” en collaboration avec Mazars Turquie, Istanbul

Son alışmalarımız



27.03.2024 | Mazars Türkiye işbirliğinde, “Türk Vergi Kanunu'na Göre Enflasyon Muhasebesi” Semineri, Istanbul



Les Nouvelles de la Turquie en bref :

Révision à la hausse de la prévision de croissance de S&P.

Dans son rapport sur les perspectives économiques des marchés émergents de mars 2024, S&P a révisé à la hausse sa prévision de croissance pour la Turquie (rapport de novembre 2023) : de 2,4 % à 3,0 % en 2024; de 2,7 % à 3,0 % pour 2025; tandis que la prévision pour 2026 a été abaissée de 3,0 % à 2,6%. Cette révision intervient dans un contexte d'amélioration macroéconomique des marchés émergents, d'une croissance mondiale résistante et d'une amélioration des conditions financières.



Türkiye'den Kısa Haberler:

Uluslararası kredi derecelendirme kuruluşu S&P Global, gelişmekte olan ülkeler için 2024 yılı toplam büyüme tahminini %4,2'ye yükseltirken, Türkiye için olan tahminini %3'e çıkardı. Türkiye'ye ilişkin büyüme tahmini 2024 için yüzde 2,4'ten yüzde 3'e ve 2025 için yüzde 2,7'den yüzde 3'e çıkarıldı. Öte yandan, Türkiye ekonomisine dair büyüme beklentisi 2026 için yüzde 3'ten yüzde 2,8'e çekildi.

Réduction du déficit de la balance commerciale en février

Selon les données publiées par l'Institut national des statistiques, la valeur totale du commerce est stable en février à 49,9 Mds USD (-0,6 % en comparaison au même mois de l'année passée): les exportations augmentent de 13,6 % en g.a. à 21,1 Mds USD, tandis que les importations se contractent de 9,2% en g.a. à 27,9 Mds USD. En février, le déficit de la balance commerciale se réduit de 44,2% en g.a. à 6,8 Mds USD et le déficit cumulé depuis janvier se contracte de 51,0 % à 13,0 Mds USD. Ce rééquilibrage de la balance commerciale turque est principalement attribuable à la baisse des importations d'énergie et d'or, les importations les excluant étant en hausse de 5,2 % en février. Par ailleurs, l'Allemagne demeure le 1er client de la Turquie (1,7 Md USD) et la Russie son 1er fournisseur (4,3 Mds USD).

Légère hausse de l'indice de confiance des consommateurs

L'indice de confiance des consommateurs pour le mois de mars s'est établi à 79,4 points, en hausse de 0,1 pp en comparaison à février (79,3 points). La composante « prévision de la situation financière des ménages pour les 12 prochains mois » enregistre la hausse la plus importante : +0,9 % à 78,9 points. Inférieur à 100, ce résultat indique néanmoins le pessimisme des consommateurs quant à la situation financière et économique.

Dış ticaret açığı Şubat'ta yüzde 44,2 azaldı. TÜİK verilerine göre, Şubat ayında dış ticaret açığı bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 44,2 azalarak 12 milyar 130 milyon dolardan, 6 milyar 771 milyon dolara geriledi. İki aylık dış ticaret açığı 13 milyar dolar oldu. TÜİK ve Ticaret Bakanlığı iş birliğiyle genel ticaret sistemi kapsamında üretilen geçici dış ticaret verilerine göre; ihracat 2024 yılı Şubat ayında, bir önceki yılın aynı ayına göre %13,6 artarak 21 milyar 82 milyon dolar, ithalat %9,2 azalarak 27 milyar 853 milyon dolar olarak gerçekleşti. Almanya Türkiye'nin bir numaralı müşterisi (1,7 milyar ABD doları) ve Rusya bir numaralı tedarikçisi (4,3 milyar ABD doları) olmaya devam etmektedir.

Tüketici güven endeksi martta aylık bazda yüzde 0,02 artış gösterdi.

Türkiye İstatistik Kurumu (TÜİK), mart ayına ilişkin tüketici güven endeksi verilerini açıkladı. TÜİK ve Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası işbirliğiyle yürütülen "Tüketici Eğilim Anketi" sonuçlarından hesaplanan mevsim etkilerinden arındırılmış tüketici güven endeksi, martta, şubata kıyasla yüzde 0,02 arttı. Geçen ay 79,3 olan endeks, bu ay 79,4 oldu. Mevcut dönemde hanenin maddi durumu endeksi, şubatta 67,1 iken martta yüzde 0,7 azalışla 66,6'ya geriledi. Gelecek 12 aylık dönemde hanenin maddi durum beklentisi endeksi şubatta 78,2 iken martta yüzde 0,9 artış göstererek 78,9 olarak tespit edildi.

Inauguration de la première centrale solaire flottante de Turquie. Le ministre de l'Agriculture et des forêts a inauguré la première centrale solaire flottante de Turquie à Elazig, construite sur le barrage de Keban. Le ministre a souligné que le système d'énergie solaire construit sur le réservoir d'eau est une énergie propre, 10,0 % plus efficace que les systèmes énergétiques terrestres. Le coût de l'opération s'élève à 78 MTRY.

Türkiye'nin ilk yüzer güneş enerjisi santrali (GES) Kuzuova Yüzer GES, Elazığ Keban Barajı Gölü üzerinde kuruldu. 1 MW'lık santral, karadaki 2 MW'lık güneş enerjisi sistemi ile birlikte sulama için gereken elektriğin yaklaşık yarısını sağlayacak. Bakan, su rezervuarı üzerine kurulan güneş enerjisi sisteminin temiz enerji olduğunu ve karadaki enerji sistemlerine göre %10.0 daha verimli olduğunu belirtti. İşletme maliyeti 78 MTRY.

Les ventes de logements au plus bas depuis 8 ans GTODER, l'Association des investisseurs dans l'immobilier, a publié son rapport du 4e trimestre 2025 sur le secteur de l'immobilier en Turquie. Selon le rapport, les ventes de logements ont diminué de 17,5% en g.a. au T4 2023, tombant à 1.225.926 unités, le niveau le plus bas au cours des huit dernières années.

Konut satışları son 8 yılın en düşük seviyesine indi. GYODER, gayrimenkul sektörünün alt segmentlerini değerlendirdiği, 'GYODER Gösterge' Türkiye Gayrimenkul Sektörü 2023 4. Çeyrek Raporu'nu yayımladı. Rapora göre konut satışları bir önceki yıla göre yüzde 17.5 düşüşle 1.225.926 adede gerileyerek son sekiz yılın en düşük seviyesine indi. Kredi mekanizmasında yaşanan yavaşlama ve tasarrufların azalması ile tasarruf amaçlı konut alımları azaldı.

Nordex prévoit d'investir 1 Md EUR dans l'éolien en Turquie.

La multinationale Nordex Group souhaite investir 1 Md EUR dans l'installation d'une centrale éolienne de 1 GW en Turquie d'ici 2025. Pour mémoire, Nordex produit en Turquie la moitié des tours de centrales éoliennes exportées en Europe et en 2023, l'entreprise y a exporté l'ensemble de ses équipements produits en Turquie, pour une valeur de 700 MEUR.

Nordex Group, Türkiye'nin rüzgarına 1 milyar avro yatırım yapacak.

Nordex'in Avrupa'ya ihraç ettiği rüzgâr santrali kulelerinin yarısını Türkiye'de ürettiğini ve 2023 yılına kadar Türkiye'de ürettiği tüm ekipmanları 700 milyon Avro değerinde ihraç etmiştir.

Hausse des importations de pétrole en volume en janvier

Selon le rapport de janvier de l'Autorité de régulation du marché de l'énergie (EMRA) sur le secteur pétrolier, les importations totales de pétrole ont augmenté de 11,0% en g.a. en janvier à 3,8 Mt. Parmi celles-ci, les importations de pétrole brut ont augmenté de 7,3 % en g.a. à 2,4 Mt. Les importations de diesel ont augmenté de 31,1% en g.a. à 1 Mt. Le reste des importations étaient constituées de carburants aéronautiques et maritimes, d'essence et de fioul et d'autres produits.

Enerji Piyasası Düzenleme Kurumu'nun (EPDK) 2024 yılı Ocak ayına ilişkin Petrol Piyasası Sektör Raporu'na göre, Türkiye'nin toplam petrol ithalatı içinde en büyük kalemi oluşturan ham petrolde ithalat yüzde 7,28 artarak 2 milyon 420 bin 114 ton olarak gerçekleşti.

Türkiye'nin toplam petrol ve petrol ürünleri ithalatı, bu yılın ocak ayında geçen yılın aynı ayına göre yüzde 11,02 artarak 3 milyon 829 bin 662 ton oldu.

Hausse de la production d'électricité en janvier. La production d'électricité en Turquie a augmenté de 8,8 % en g.a., à 28,5M mégawattheures (MWh), selon le rapport de janvier de l'Autorité de régulation du marché de l'énergie (EMRA) sur le secteur de l'électricité. 29,2 % de la production d'électricité sous licence est issue des centrales hydroélectriques, 21,8 % de charbon importé, 14,0 % de l'énergie éolienne, 13,2 % du gaz naturel et 12,3 % proviennent de centrales électriques au lignite.

Elektrik üretimde ocak ayında artış. Türkiye'nin lisanslı elektrik üretimi ocakta geçen senenin aynı ayına göre %8,8 artarak 28 milyon 549 bin 38 megavatsaat oldu. Enerji Piyasası Düzenleme Kurumunun ocak ayına ilişkin "Elektrik Piyasası Sektör Raporu"na göre, lisanslı elektrik üretiminin yüzde 29,2'si hidroelektrik, yüzde 21,8'i ithal kömür, 14'ü rüzgar, yüzde 13,2'si doğal gaz ve yüzde 12,3'ü linyit santrallerinden sağlandı.

TAV Airports investira 275 M USD dans l'aéroport de Médine d'ici 2027. TAV Airports (détenue à 46% par le groupe ADP, 5,1% par Tepe Insaat, 1,2% par Sera Yapi, et le reste en flottement libre à la bourse d'Istanbul) réalisera un investissement de 275MUSD pour accroître la capacité de l'aéroport de Médine, lequel a accueilli 9,4 M de passagers en 2023. Grâce à cet investissement, la capacité de l'aéroport atteindra environ 18 M de passagers. Le consortium formé par TAV Airports et Al-Rajhi Holding exploitera l'aéroport de Médine jusqu'en mai 2041.

TAV Havalimanları Medine'de yeni terminal yatırımına başlayacak. TAV Havalimanları, geçen yıl 9,4 milyon yolcuya hizmet veren Medine Havalimanı'nda terminal kapasitesini artırmak üzere 275 milyon dolarlık bir yatırım yapacak. Yatırımın üç yıl içinde tamamlanması planlanıyor. Bu yatırım havalimanının kapasitesini yaklaşık 18 milyon yolcuya çıkaracak. TAV Havalimanları ile Al-Rajhi Holding'in oluşturduğu konsorsiyumun Medine Havalimanı'nı Mayıs 2041'e kadar işletme hakkı bulunuyor.

TCDD signe un contrat pour la fourniture de 95 locomotives à Türasas. Le fabricant turc de matériel roulant Türasas a signé un contrat avec la société de transport des chemins de fer TCDD Tasimacilik pour la fourniture de 95 locomotives électriques Eskisehir 5000 (E5000). Ces locomotives sont dotées d'une alimentation de 5 000 KW et peuvent atteindre la vitesse de 140 km/h. Ces locomotives serviront au transport de passagers et de fret.

TÜRASAŞ ve TCDD Taşımacılık arasında 95 adet elektrikli anahat lokomotifinin temini için sözleşme imzaladılar. Türk demiryolu araçları üreticisi Türasaş, demiryolu taşımacılığı şirketi TCDD Taşımacılık ile 95 adet Eskişehir 5000 (E5000) elektrikli lokomotif tedariki için bir sözleşme imzaladı. Bu lokomotifler 5.000 KW güç kaynağına sahip ve saatte 140 km hıza ulaşabiliyor. Lokomotifler yolcu ve yük taşımacılığında kullanılacak.

LA PUBLICATION DU MINISTRE DU COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de mars 2024 de « Focus Business Türkiye » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

SAVE THE DATE!

18.04.2024 | Taste of the World / Dünya Lezzetleri Buluşması, İstanbul



Taste of the World
Carrefour SA
DÜNYA LEZZETLERİ

We are delighted to have you join us on this special evening where flavors of the world will come together.

*Dünya lezzetlerinin buluşacağı
bu değerli akşamda bizimle olmanızdan
mutluluk duyarız.*

18 Nisan Perşembe | 19.30 April 18th, Thursday | 19.30
Fulya CarrefourSA Hiper

This invitation is for one person and personalized. | Davetiyemiz tek kişiliktir ve isme özeldir.

Dikilitaş, Hakkı Yeten Cd. No:10, 34394 Beşiktaş/İstanbul

[Click on the link to register.](#)
[Kayıt oluşturmak için bağlantıya tıklayın](#)



T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN «FOCUS BUSINESS TURKEY» YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan, bilgi ve veri açısından oldukça zengin bir içeriğe sahip olan "Focus Business Türkiye'nin Mart 2024 bültenine bağlantıdan ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve indirilebilir pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

SAVE THE DATE!

18.04.2024 | Taste of the World / Dünya Lezzetleri Buluşması, İstanbul



Taste of the World
Carrefour SA
DÜNYA LEZZETLERİ

We are delighted to have you join us on this special evening where flavors of the world will come together.

*Dünya lezzetlerinin buluşacağı
bu değerli akşamda bizimle olmanızdan
mutluluk duyarız.*

18 Nisan Perşembe | 19.30 April 18th, Thursday | 19.30
Fulya CarrefourSA Hiper

This invitation is for one person and personalized. | Davetiyemiz tek kişiliktir ve isme özeldir.

Dikilitaş, Hakkı Yeten Cd. No:10, 34394 Beşiktaş/İstanbul

[Click on the link to register.](#)
[Kayıt oluşturmak için bağlantıya tıklayın](#)

